

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI

kteřou dnešního dne uzavírají mezi sebou tyto **smluvní strany**:

Cestovní kancelář - **KRISTOF, s. r. o.**, IČ: 62 73 93 87

se sídlem Moskevská 28, 460 01 Liberec

zapsaná u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 8557

tel.: 485 102 862, fax.: 485 102 863

/dále jen

"KRISTOF"/

a

Karlínské gymnázium

Pernerova 25

186 00 Praha 8 - Karlín

/dále jen

"Zájemce"/

takto:

I.

Předmět smlouvy

1. KRISTOF je cestovní kancelář poskytující služby poznávacího zájezdu/jazykového kurzu pro školní a jiné kolektivy. KRISTOF má zájem uzavřít s dále ve smlouvě určeným počtem osob cestovní smlouvy / smlouvy o zájezdu, na jejichž základě se poznávací zájezd/jazykový kurz uskuteční.
2. Zájemce je vzdělávacím zařízením a je na základě své vlastní poptávky poznávacího zájezdu/jazykového kurzu schopen zprostředkovat uzavření jednotlivých cestovních smluv / smluv o zájezdu, jakož i zajistit pedagogický dozor a další činnosti v průběhu poznávacího zájezdu/jazykového kurzu. Zájemce se zavazuje vyvíjet činnost směřující k tomu, aby mohl KRISTOF uzavřít s dále uvedeným počtem osob cestovní smlouvy / smlouvy o zájezdu.
3. KRISTOF se zavazuje za úspěšnou činnost zájemce, tj. za uzavření dále uvedeného počtu cestovních smluv / smluv o zájezdu, poskytnout zájemci zdarma místa v poznávacím zájezdu/jazykovém kurzu pro pedagogický dozor, a to v rozsahu a kvalitě stejné, jako bude poskytována účastníkům na základě cestovní smlouvy / smlouvy o zájezdu.
4. Zájemce se zavazuje po dobu konání poznávacího zájezdu/jazykového kurzu zajistit prostřednictvím doprovodu níže uvedené činnosti.

II.

Práva a povinnosti Zájemce

1. Zájemce se zavazuje vyvíjet činnost směřující k tomu, aby mohl KRISTOF uzavřít s jednotlivými účastníky cestovní smlouvy / smlouvy o zájezdu pro jazykový kurz v Torquay.
Za tuto činnost se považuje především propagace zájezdu/kurzu a poskytování informací o zájezdu/kurzu účastníkům, dále pak zajištění podpisu cestovních smluv účastníky.
2. Zájemce se dále zavazuje zajistit pedagogický dozor a řádně tento dozor proškolením z práv a povinností takového dozoru, a to i ve smyslu činností, které bude coby zástupce Zájemce zajišťovat v průběhu zájezdu/kurzu. Zájemce zajistí, aby osoby určené coby pedagogický dozor byly seznámeny s obsahem Pokynů pro pedagogy a zajistil jejich podpis na tomto dokumentu, který tvoří přílohu č. 1 a je nedílnou součástí této smlouvy.
3. Pedagogický dozor smí v průběhu zájezdu/kurzu vykonávat pouze zletilá osoba, a to vždy jedna na každých 15 účastníků zájezdu/kurzu. Pedagogický dozor plně zodpovídá za účastníky zájezdu/kurzu během celého jeho konání, tj. od místa odjezdu až do návratu tamtéž. V tomto ohledu je pedagogický dozor povinen účastníky dostatečně poučit o tom, že po návratu z odpoledního programu do hostitelských rodin či na ubytovnu se nesmějí účastníci zájezdu/kurzu svévolně pohybovat mimo tato zařízení (především ve večerních a nočních hodinách). Hostitelská rodina přebírá částečně zodpovědnost v době pobytu účastníků s hostitelskou rodinou. V případě, že účastníci poruší tyto podmínky a opustí svévolně rodinu, je rodina takové odpovědnosti zbavena. Pedagogický dozor smí po dohodě se zákonnými zástupci účastníka takové vzdálení umožnit, ale pouze za předpokladu předchozího písemného prohlášení těchto zákonných zástupců, ve kterém vezmou na vědomí, že v takovém případě zodpovídají za účastníka pouze oni.
4. Pedagogický dozor dále působí jako zástupce zájemce i účastníků zájezdu/kurzu pro komunikaci s KRISTOF po dobu trvání zájezdu/kurzu. V tomto smyslu zajišťuje především kontrolu plnění podmínek zájezdu/kurzu, předává podněty a reklamace účastníků a předává organizační pokyny KRISTOF účastníkům zájezdu/kurzu a zajišťuje jejich plnění všemi účastníky. Případné podněty a reklamace účastníků zájezdu/kurzu musí pedagogický dozor bezodkladně uplatnit u průvodce tak, aby mohly být řešeny na místě samém.

III.

Práva a povinnosti KRISTOF

1. KRISTOF se zavazuje poskytnout zájezd/kurz za smluvní cenu a dle přiloženého programu v termínu, délce, místě a standardu, který je vymezen v příloze č. 2 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást.
2. KRISTOF se zavazuje dodržet cenu zájezdu/kurzu a dohodnutý rozsah a standard služeb za podmínky dodržení termínů ze strany zájemce uvedených v příloze č. 2, tj. především za podmínky včasného zajištění:
 - uzavření předem dohodnutého počtu účastnických cestovních smluv,
 - uhrazení požadovaných záloh a doplateků, složenkami, platebním příkazem či v hotovosti k rukám Zájemce, který je touto smlouvou zmocněn k vybírání těchto plateb od účastníků,
 - předání všech potřebných informací o účastnících zájezdu/kurzu, tj. jmenný seznam s daty narození, adresami, eventuálními zdravotními problémy účastníku (alergie atp.) a konkrétními ubytovacími požadavky (rozmístění studentů v rodinách atp.).
3. KRISTOF se zavazuje poptávaný zájezd/kurz uskutečnit při minimálním počtu účastníků 45 osob, když tento závazek vzniká až v případě plné úhrady ceny zájezdu/kurzu všemi účastníky ve výši určené v příloze č. 2.
4. Nebude-li činností Zájemce zajištěn výše uvedený počet účastníků zájezdu/kurzu, lze zájezd/kurz uskutečnit na žádost Zájemce i pro menší skupinu účastníků, zajistí-li Zájemce souhlas všech účastníků s navýšením ceny zájezdu/kurzu o poměrnou částku za dopravu. Jiné náklady nebudou menší skupině účastníků k jejich ceně přidávány. Nebude-li zajištěn souhlas všech účastníků menší skupiny, zájezd/kurz se neuskuteční.
5. Zástupce KRISTOF po dobu trvání zájezdu/kurzu je vždy průvodce, který provází zájezd/kurz po celou dobu jeho konání a je zmocněn za KRISTOF jednat ve všech věcech týkajících se zájezdu/kurzu, např. předávat pokyny pedagogickému dozoru, vyřizovat stížnosti a reklamace, přijímat plnění atp.
6. KRISTOF se zavazuje dodržet smluvní cenu uvedenou v konkrétních ujednáních s výjimkou těchto případů:
 - a) změna kurzu ČSOB deviza prodej oproti dni 13.12.2017 o více než 10%
 - b) změna cen pohonných hmot oproti dni 13.12.2017 o více než 10%
 - c) nepředvídaných změn ze strany zahraničních partnerů
Představuje-li zvýšení ceny poznávacího zájezdu/jazykového kurzu v případech a,b,c více než 10% původní ceny, má objedávající právo od smlouvy odstoupit bez uhrazení stornovacích poplatků.
 - d) zavedení vízové povinnosti se státy tranzitní nebo cílové země
 - e) změna sazeb DPH či jiných daní spojených se službami na jazykovém kurzu či poznávacím zájezdu po podepsání smlouvy
7. Stornopodmínky - vzhledem k tomu, že na základě smlouvy a Vašich záloh poukazuje platby našim partnerům v ČR i v cizině, jsme nuceni Vám v případě odstoupení od smlouvy účtovat níže uvedené stornopoplatky. Rozhodující pro určení výše stornopoplatku je den doručení Vašeho storna do kanceláře KRISTOF. Stornopoplatek není účtován, pokud jsou za stornované osoby náhradníci. Výše stornopoplatků - bylo-li storno podáno:

ode dne podpisu smlouvy – 120 dnů před odjezdem	1000 Kč
119 než 60 dnů před odjezdem	30% ceny zájezdu/osoba
59 dnů - 30 dnů před odjezdem	50% ceny zájezdu/osoba
29 dnů - 15 dnů před odjezdem	70% ceny zájezdu/osoba
14 dnů - 7 dnů před odjezdem	90% ceny zájezdu/osoba
6 a méně dnů před odjezdem	100% ceny zájezdu/osoba

IV.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě jejich pravé, svobodné a vážně projevené vůle a v souladu s platnými právními předpisy, a že jim nejsou známy žádné okolnosti ani překážky bránící uzavření této smlouvy.
2. K této smlouvě mohou být se souhlasem smluvních stran písemně uzavřena dodatečná ujednání či dodatky.
3. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží každá ze smluvních stran.
4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

V Liberci dne 13.12.2017

V _____ dne _____

Za KRISTOF, s. r. o.

Za Karlínské gymnázium

PŘÍLOHA Č. 2 KE SMLouvĚ O SPOLUPRÁCI

kterou dnešního dne uzavírají mezi sebou tyto **smluvní strany**:

Cestovní kancelář - **KRISTOF, s. r. o.**, IČ: 62 73 93 87

se sídlem Moskevská 28, 460 01 Liberec

zapsaná u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 8557

tel.: 485 102 862, fax.: 485 102 863

/dále jen

"KRISTOF"/

a

Karlínské gymnázium

Pernerova 25

186 00 Praha 8 - Karlín

/dále jen

"Zájemce"/

KONKRÉTNÍ UJEDNÁNÍ

1. **Termín konání jazykového kurzu:** 22.9.2018 - 29.9.2018
 2. **Místo konání jazykového kurzu:** Velká Británie - Torquay
 3. **Kód jazykového kurzu:** **18092202**
 4. **Typ a rozsah ubytování:** 5 x nocleh v rodinách
 5. **Rozsah výuky:** 16 lekcí/4 výukové dny
 6. **Stravování po dobu ubytování:** v rodinách: plná penze (snídaně, obědový balíček, večeře)
 7. **Další služby:**
 - trajekt/tunel:** Calais - Dover
Dover - Calais
 - doprava autobusem:** klimatizovaným autobusem zahraniční výroby, vybaveným toaletou, lednicí, kávovarem, DVD/videem a ABS
 - pojištění:** Komplexní pojištění, které zahrnuje sdružené pojištění pro cesty a pobyt (trvalé následky, pojištění na ztrátu zavazadel, pojištění odpovědnosti na zdraví a na neúmyslně způsobené škodě na věci a majetku druhé osoby), dále pak pojištění pro případ zrušení účasti na kurzu a pojištění léčebných výloh v zahraničí. Kromě odpovědnosti za neúmyslně způsobenou škodu, kde je spoluúčast 3.000,- Kč, jsou ostatní druhy pojištění bez spoluúčasti.
 8. Služba průvodce po celou dobu konání zájezdu/kurzu
 9. Plná smluvní cena jazykového kurzu pro 1 účastníka:
11 190 Kč/osoba
cena je platná při minimálním počtu 45 platících účastníků (dle bodů 1. - 9. konkrétních ujednání II.)
 10. zdarma místa pro pedagogický dozor v počtu 3 osob
- Smluvní cena zahrnuje částku 207 GBP/1 osoba, přepočtenou kurzem deviza prodej v ČSOB ke dni 13.12.2017. Případným kurzovním změnám (viz. bod 6a) podléhá pouze tato část smluvní ceny.
11. Abychom Vám mohli garantovat přesné dodržení bodů 1-11 konkrétních ujednání, žádáme Vás zdvořile o důsledné dodržení níže uvedených termínů:
 - odeslání podepsané smlouvy a přihlášek pedagogů: 31.1.2018
 - odeslání požadavku na přistavení autobusu: 31.1.2018
 - odeslání přihlášek a seznamu studentů: 31.1.2018
 - odeslání požadavku na společné ubytování studentů: 31.1.2018
 - odeslání zálohy na základě faktury ve výši: 5 000 Kč/osoba 9.2.2018
 - odeslání doplatku na základě faktury: 30.6.2018
 12. Při korespondenci s KRISTOF uvádějte, prosím, vždy kód Vašeho kurzu: 18092202
 13. **Maximální možný počet účastníků je 55, včetně pedagogického dozoru.**
- Při platbách uvádějte jako variabilní symbol číslo uvedené na přihlášce každého účastníka.

V Liberci dne 13.12.2017

V _____ dne _____

Za KRISTOF, s. r. o.

Za Karlínské gymnázium

